

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

民衆費人印督  
號八十六百四千七萬二第  
號二四三第路軒港香，址地  
四至一一二八二七，機話電  
四四四二二二七，傳聞港  
四四四二二二七，傳聞港  
六六六九三二七，傳聞港  
五一二八二七，傳聞港  
港五幣港幣零 張大三紙出日今  
印司公限有務印刊有港香

## 外交部新聞司發言人昨發表談話 中國盼伊朗儘早釋放人質 對美侵犯伊朗主權表遺憾

【新華社北京二十七日電】外交部新聞司發言人二十七日就美國人質問題發表談話，談話全文如下：  
美國人質問題，是美伊關係中一個最敏感、最複雜、最難解決的問題。我們希望美國政府能儘早釋放人質，恢復兩國關係正常化。我們對美國政府侵犯伊朗主權，對美侵犯伊朗主權表示遺憾。我們希望美伊兩國能通過和平談判解決分歧，勿予別有用心的者乘機之機。

## 伊朗學生另有想法 九具屍體公开展出 是否還美尚有波折

【合衆國際社德黑蘭二十七日電】伊朗學生對美國政府提出的交換人質條件，表示另有想法。他們要求美國政府必須先釋放被扣押的伊朗學生，然後才考慮交換人質。目前，是否還美尚有波折。

## 埃及購中國軍機 開羅宣佈合同上月簽訂

【法新社開羅二十七日電】埃及政府宣佈，上月與中國簽署了一項購買軍機的合同。這項合同包括購買多架先進的戰鬥機，以加強埃及的國防力量。

## 日通產相抵北京 李強昨設宴歡迎

【新華社北京二十七日電】日本通產大臣山本久於二十七日抵達北京，受到中國領導人的熱情歡迎。李強副總理昨日設宴歡迎山本大臣，雙方就中日經貿關係的發展交換了意見。

## 廣西出口商品展銷會

地址：中華人民共和國廣西南寧展覽館



爲了發展對外貿易，擴大中外人士友好往來，促進我國四化建設，廣西出口商品展銷會已於一九八〇年二月十七日開幕。廣西各進出口分公司參加了展銷，在會內設土產、糧油食品、工業品、機械設備、五金礦產和建材等館，展出廣西出口商品三千多種，歡迎港澳同胞、海外華僑和國外貿易界人士來會參觀洽談貿易。

本行青山道分行昨(廿六)日開業荷蒙  
官紳名流 工商賢達 同業先進 光臨指導 寵賜多珍 誼重情殷  
祇以招待未週謹佈歉忱諸希  
諒察  
香港工商銀行董事會謹啓

### 伊朗外長警告美國 如來犯即毀全海灣

【合衆國際社德黑蘭二十七日電】伊朗外長賈法里昨日警告美國，如果美國繼續在波斯灣採取挑釁行動，伊朗將不惜動用武力，毀滅整個波斯灣。他強調，波斯灣是波斯灣地區國家的生命線，任何威脅波斯灣安全的行为都是對整個地區的威脅。

### 首期一成 十二年分期

## 生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二百餘元起  
大小面積齊全，適合各型工業或貨倉  
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機  
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘  
匯豐財務有限公司提供分期付款

洽購處： 尖沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話：5-210311 (18線)

生利工業中心

## 澳門 京都酒店

### 開幕誌慶

香港：聯豐建築公司  
香港九龍佐敦道文蔚街45-47號  
大樓二樓 電話：3-884086

澳門：聯豐建築置業有限公司  
澳門龍馬街1號B二樓 電話：87802

致意

京都酒店位於澳門南灣街63-63A該酒店由聯豐建築置業有限公司設計，並承造裝修工程。

### 獎額獨贏

獎金如下：  
頭獎：壹萬元  
二獎：伍千元  
三獎：貳千元  
四獎：壹千元  
五獎：伍百元  
六獎：貳百元  
七獎：壹百元  
八獎：伍拾元  
九獎：貳拾元  
十獎：壹拾元

### 泰國 聲樂

場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉  
場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉

### 光新 都京

場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉  
場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉

### 寶珍 寶國

場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉  
場五天今！座滿日連  
寶珊  
歌女摩拉



### 什麼叫做現代化？

什麼叫做現代化？這是一個老問題了。在過去，我們曾聽見過許多不同的說法。有人說，現代化就是科學化；有人說，現代化就是工業化；有人說，現代化就是民主化；有人說，現代化就是現代化。其實，現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

## 現代化幾個問題

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。現代化是一個綜合性的概念，它包括了科學、工業、民主、現代化等各方面的內容。現代化不是一個簡單的概念，它是一個複雜的過程，它需要我們不斷地努力，不斷地進步。

## 蘇聯侵阿屯兵十一萬

【路透社莫斯科二十七日電】蘇聯軍隊在阿爾巴尼亞境內，已增至十一萬。蘇聯政府發言人表示，蘇聯軍隊在阿爾巴尼亞境內，已增至十一萬。蘇聯政府發言人表示，蘇聯軍隊在阿爾巴尼亞境內，已增至十一萬。

## 伊朗宣佈伊克有政變

【路透社德黑蘭二十七日電】伊朗政府宣佈，伊克有政變。伊朗政府宣佈，伊克有政變。伊朗政府宣佈，伊克有政變。伊朗政府宣佈，伊克有政變。

## 美採用軍事手段不是辦法

【路透社華盛頓二十七日電】美國政府表示，美採用軍事手段不是辦法。美國政府表示，美採用軍事手段不是辦法。美國政府表示，美採用軍事手段不是辦法。美國政府表示，美採用軍事手段不是辦法。

## 多使館人員質飛古巴

【路透社哈瓦那二十七日電】古巴政府表示，多使館人員質飛古巴。古巴政府表示，多使館人員質飛古巴。古巴政府表示，多使館人員質飛古巴。古巴政府表示，多使館人員質飛古巴。

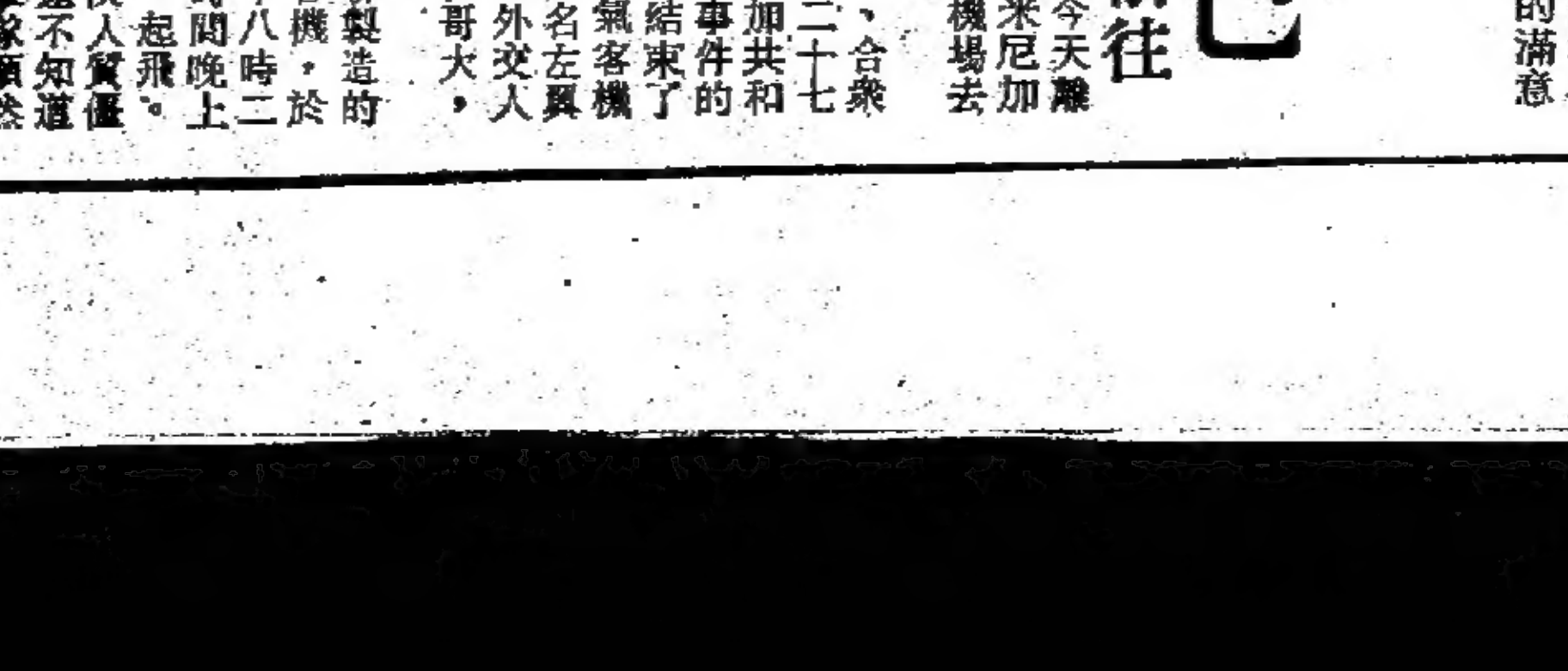
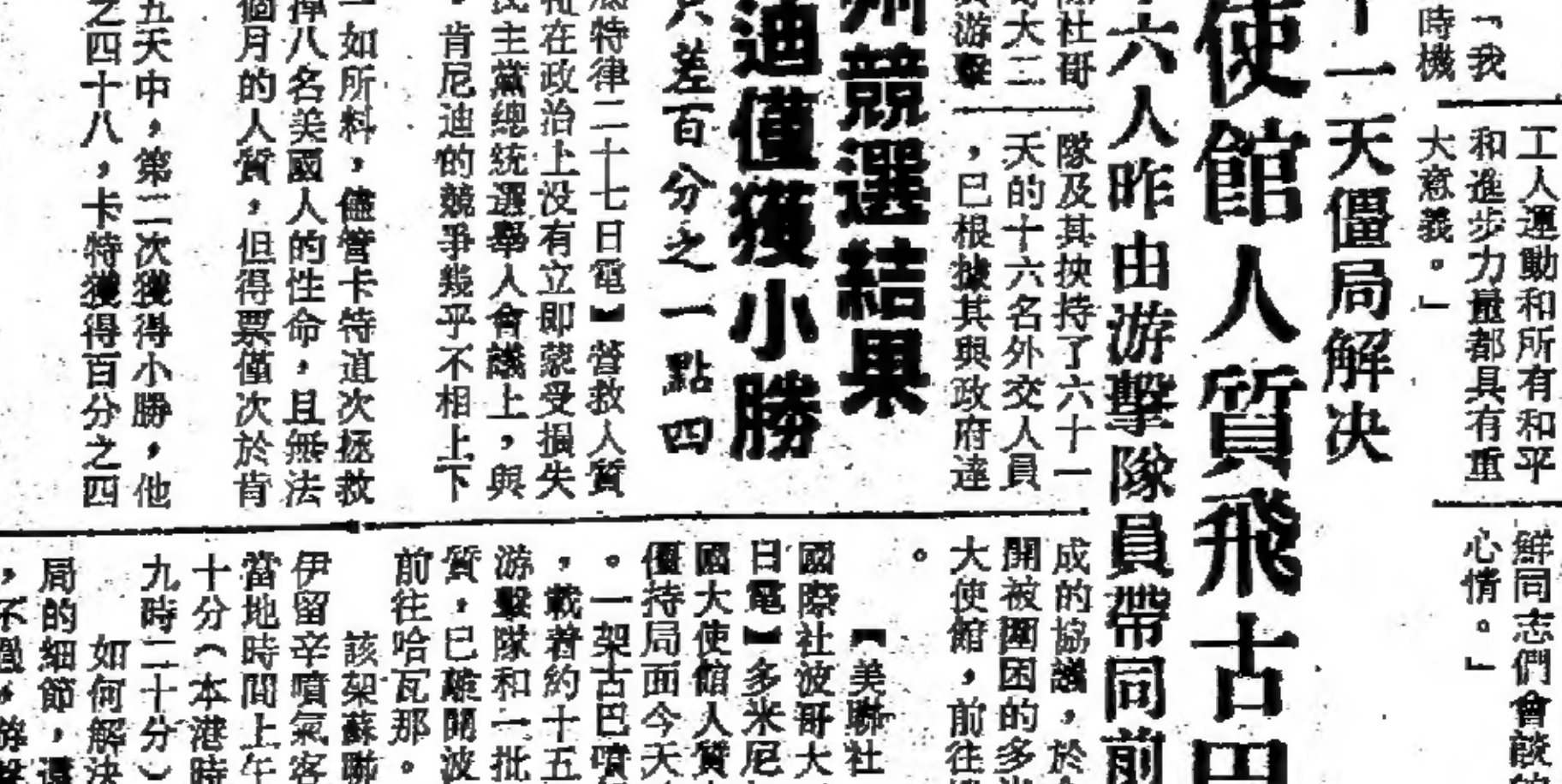
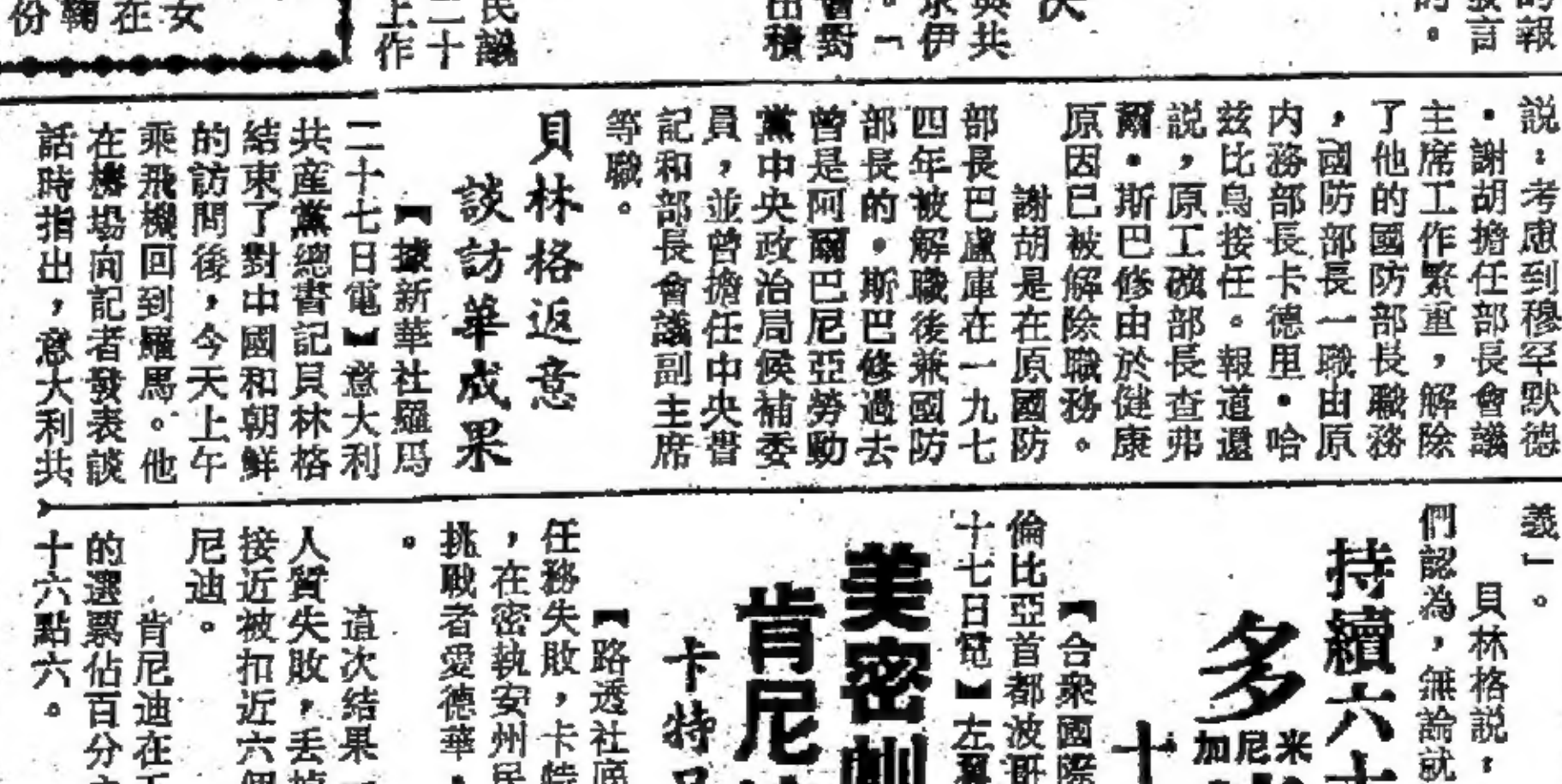
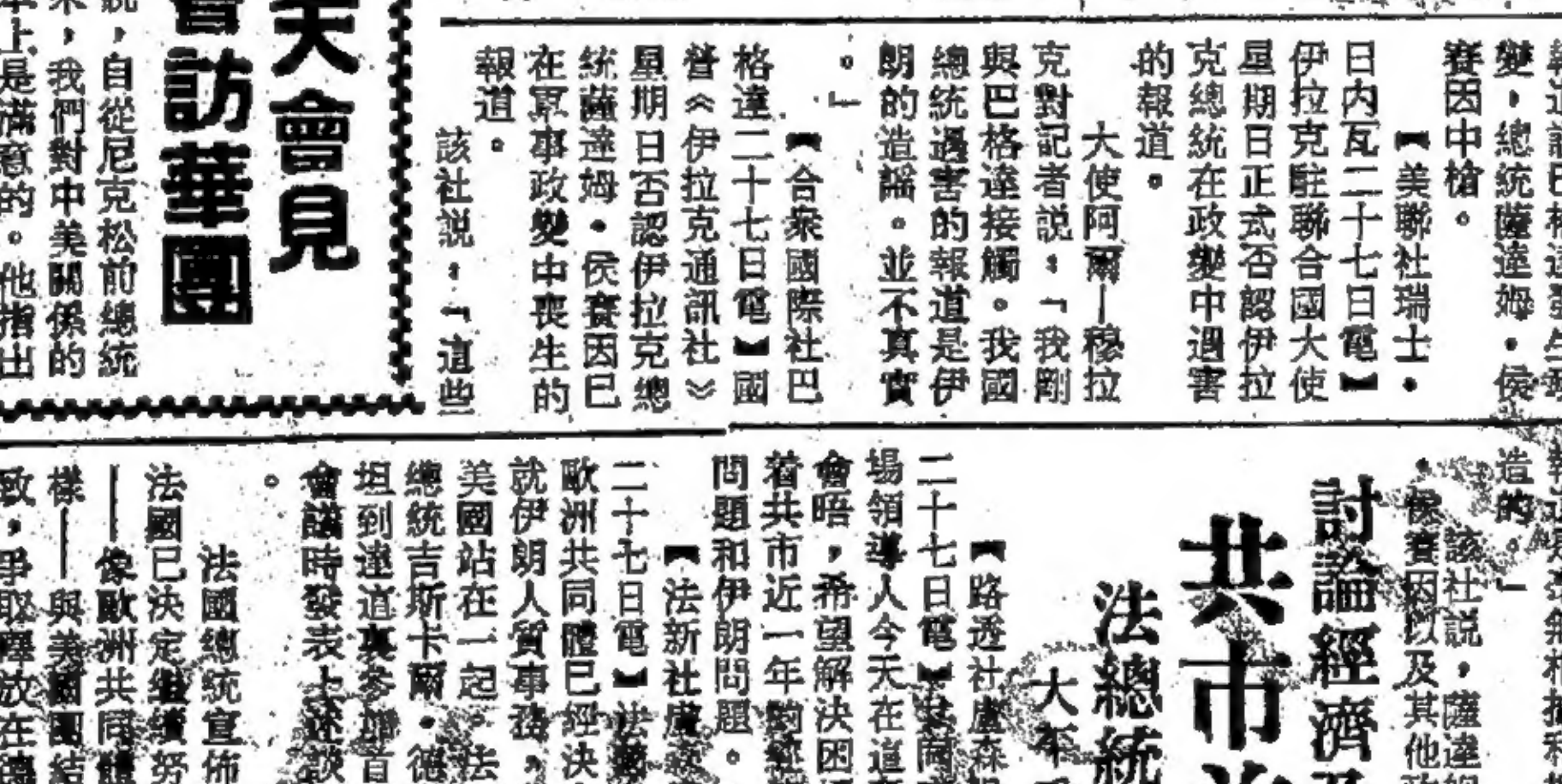
## 美密州選結果

【路透社聖路易二十七日電】美國密西蘇里州選舉結果。美國密西蘇里州選舉結果。美國密西蘇里州選舉結果。美國密西蘇里州選舉結果。

## 肯尼迪獲小勝

【路透社華盛頓二十七日電】肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。

肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。肯尼迪在選舉中獲小勝。



## 華清兩

【路透社北京二十七日電】華清兩。華清兩。華清兩。華清兩。

## 加拿大奧委會決定

【路透社渥太華二十七日電】加拿大奧委會決定。加拿大奧委會決定。加拿大奧委會決定。加拿大奧委會決定。

## 不參加莫斯科奧運

【路透社莫斯科二十七日電】不參加莫斯科奧運。不參加莫斯科奧運。不參加莫斯科奧運。不參加莫斯科奧運。

## 電台電視台也決定不參加採訪

【路透社莫斯科二十七日電】電台電視台也決定不參加採訪。電台電視台也決定不參加採訪。電台電視台也決定不參加採訪。電台電視台也決定不參加採訪。

## 日本女子鞠躬訓練

【路透社東京二十七日電】日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。

日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。日本女子鞠躬訓練。







### 經濟關係的整體觀點

據報：由港經商關係八十年代是日趨密切與互利的。香港將成為中國發展現代化的主要輔助力量。這包括了資金、器材、科技知識、管理經驗、經濟資料搜集、甚至人材的協助等多方面的來源。同時，香港也繼續是中國物資的主要外銷與轉口地區。

### 英佳為何延遲開航

訪英佳航空公司副主席孟斯富

英佳航空公司，對該公司表示友好，希望日後在業務上能有更多的合作。孟斯富表示，英佳公司目前正積極籌備開航事宜，並希望能在近期內完成所有手續，正式開航。

### 歐洲亞聯

由昨

【本報訊】歐洲亞聯昨晚在港舉行會議，討論有關歐洲亞聯的未來發展。會議中，與會者就如何加強與亞洲地區的聯繫，以及如何在國際舞台上發揮更大的影響力等問題進行了廣泛的討論。

### 彩虹道分店遷移結束啟事

本公司在新滿崗彩虹道開設分店，設有食品、藥品、服裝、傢俱等部門，多年來平穩發展，蒙各界顧客支持，同人對此衷心感謝。茲以仁愛街舖面業主收回，舖面及閣樓均縮減大半，必須供應街坊需要之商品，無法陳列開來，以供選購；同時，位於九龍灣德福花園之最大商場，已由敝司承辦。該處佔地四萬餘呎，陳列商品可盡齊全，而且交通便利，本身及環境之設備均甚為新穎，乃一良好居住之屋。因此，敝司決定將彩虹道分店遷移是處，彩店則遷於四月廿日結束，所有與各來往家貨款或有未了事務全部由總辦事處辦理，尚希各來往家垂注！

### 東峰綢布有限公司

本公司經營：國產人造棉布、1%棉滌綸、花、色織、防水、防縮、等足頭批發。

副經理：張慶斯  
總經理：張伯強  
營業主任：尤漢明

地址：九龍深水埗汝洲街一七三號  
電話：三三八一八三九六八三三八〇三六九

### 新豐廣告公司

(一九五九年創立)

### 啟事

我公司承香港文匯報委託辦理河北省旅行遊覽事業管理局、河北人民出版社出版之『河北旅遊』手冊廣告業務。

有關詳情，請賜電5-746311  
接洽，地址：香港軒尼詩道342號十六樓。

### 主樓廿八層高有房一千 整座賓館八三年前完成

港商經營設備現代化有園林區

【本報訊】位於沙面之白鵝潭賓館，主樓已於八年前完成。該賓館由港商經營，設備現代化，並設有園林區。賓館主樓高廿八層，共有房間一千餘間。此外，賓館還設有餐廳、酒吧、健身房等設施，為旅客提供舒適的住宿環境。

### 佛跳牆

諸佳名著建福 多最量銷港全

正宗佛跳牆 每罐十二位用 每罐一千二百元

地址：九龍深水埗汝洲街一七三號  
電話：三三八一八三九六八三三八〇三六九

## 作合局遊旅粵與珍國彭東英霍 工施緊加館賓潭鵝白 成完快程工樁打樓主 建興始開橋引館賓入進面沙由

【本報訊】新華社廣東分社二十七日電：廣東省旅遊局與香港旅遊界代表，日前在廣州簽署合作協議，共同開發粵港旅遊市場。協議中明確了雙方在旅遊資源開發、客源互送等方面的合作意向。此外，白鵝潭賓館主樓的打樁工程已告完成，預計近期內即可開始興建。該賓館建成後，將進一步提升沙面地區的旅遊接待能力。



### 把妻兒與己六人鎖屋內及淋火水 狂漢揚言殺人放火

【本報訊】昨晚八時許，沙面白鵝潭賓館發生一起驚險事件。一名男子因家庭糾紛，將妻兒及自己六人鎖在屋內，並向屋外淋火水，揚言要殺人放火。警方接報後迅速趕到現場，經過一番勸解，該男子最終同意開門，家人得以安全脫險。目前，該男子已被警方帶走調查。

### 贈兩死者遺屬 讀者捐兩千元

【本報訊】日前，一名讀者向本報捐贈兩千元，作為對兩名不幸遇難者的慰問。該讀者表示，他看到報上關於兩名死者的報導後，感到非常痛心，希望這筆錢能幫助他們的遺屬渡過難關。本報對該讀者的善舉表示感謝，並將這筆款項轉交給有關部門處理。

### 河北省旅行遊覽事業管理局 河北人民出版社 香港文匯報 聯合啟事

香港文匯報接受河北省旅行遊覽事業管理局、河北人民出版社委託編印『河北旅遊』手冊並為該手冊廣告業務總代理。

河北省旅行遊覽事業管理局  
河北省石家莊市  
河北人民出版社  
河北省石家莊市  
香港文匯報  
香港灣仔道197號

勝利行 H-432801



# 望展係關濟經港中代年十八

稿專

經濟關係的整體觀點

據統計，中港經濟關係在八十年代是日趨密切與互利的。香港將成為中國現代化的主要經濟動力，這已成為事實。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

中港金融關係發展最為可觀

香港的金融服務，近年來已成為中國經濟發展的重要動力。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

港人續以中國為旅遊首選地區

近年來，港人前往中國旅遊的人數持續增加。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

中國將提供更多的工業材料與半製品

中國政府已表示，將向香港提供更多的工業材料與半製品。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

中港互創職位有助就業

中港互創職位，將有助於解決就業問題。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

中國將協助港人解決房屋問題

中國政府已表示，將協助港人解決房屋問題。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

香港至倫敦班機

英佳為何延遲開航

訪英佳航空公司副主孟斯富

本報記者 海君

英佳航空公司副主孟斯富在接受訪問時表示，香港至倫敦班機延遲開航，主要是由於天氣原因所致。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

商會分函警方及兩局辦事處

金行劫案增令人憂慮

盼當局加強治安措施

今年以來金行劫案四十二宗，僅破獲八宗。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

城市論壇與會者指出

巴士服務仍未改善

建議改進豪華巴士設備使更多人搭巴士

在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

滙豐銀行新同業

昨起移師新同業

東峰綢布有限公司

副經理：張慶斯

董事經理：張石麟

營業主任：尤漢明

地址：九龍深水埗洲街一七三號

電話：三三八三九六八三、八三〇六九

賽決區港唱歌洲亞

線出偉詩李武聯顏

獎頒輝景鍾理經總副視麗由昨

在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

全港國際象棋公開賽

冠軍將出席奧運

在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

李伯豪四父子等

黃警員濫用權力

西地地盤意外死者之一

鍾少鋼來港數月

家鄉汕頭有父母兄弟姊妹

在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。在八十年代，香港對中國經濟的貢獻，已遠遠超過了中國對香港的貢獻。

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率

廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%

（最低存款額HK\$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976

5-255715, 5-213126

銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459

西區分行：5-480252, 5-481258

太古廣場分行：5-685245, 5-685246

旺角分行：3-856033, 3-856034

佐敦分行：3-301348, 3-857873

彌敦道分行：3-450291, 3-450292

元朗分行：12-790236, 12-792050

新鴻基財務有限公司

中區皇后大道中32號

港幣存款利率行情

期限 利率 期限 利率


廿四小時 13.000% 三個月 14.000%

一個月 13.875% 六個月 14.000%

二個月 14.000% 一年 13.250%



名	開張日期	直 航
利來吉城 利來馬尼拉	4月30日 5月24日	西非各埠
ERK 來尚露士却 ERK 來西門士却	5月8日 6月8日	東非毛里求斯
嘉馬拉亞士 ERK 來士諾列表	6月10日 6月24日	南非各埠
ERK 來士必却	5月11日 6月8日	拉丁美洲各埠
來實仕高 NG 利來香港 利來利波羅	4月29日 5月12日	南美東岸



香港及彩虹港記  
專辦葵涌

運載貨	到	港
28/4	80-1	5
6/5	7-8	5
12/5	14-16	5
18/5	20-21	5
：非濟寧、德克蘭		
威靈頓、列提頓		
實	載貨	到港
始	4/5	5/5
：非濟寧、德克蘭		
始	9/5	10/5
實	載貨	到港

APKETE, PAGO

8/5 5/5

5/5 20/5 20/5











# 香港翻譯學會 新執委已選出

香港翻譯學會成立於一九七一年，迄今仍然是這地區唯一專業翻譯組織，共有會員一百五十餘人。在過去九年來，該學會定期舉行教學和研究不遺餘力，每兩個月對開舉行一次學術講座，主講者為本港和海外翻譯家、語言學家和文學家，並主辦多次研討會。

**【本報訊】**由通利琴行主辦的「一九八八年高級鋼琴音樂會」，已於昨（十九）日晚在葵青區公共圖書館開始接受報名。比賽以十二歲為限，年齡十六歲以上者，則分為初級組、各參加者可自由選擇，以下則為高級組。

首屆不超過五分鐘的樂曲演奏。

高級組冠軍將代表香港參加於八月中的在泰國舉行的東南亞區青年鋼琴大賽選拔賽，並有機會參加十月在日本舉行的第十七屆國際鋼琴大賽。

規章及報名表格可向通利琴行港九各分館索取，截止日期為五月十九日。

本院附屬英文中學 F. 至 F. 各級，並附設中文小學。小學及幼稚園各級。本院根據由教育司署選定為政府資助英文中學之一，凡入讀本院或已往其他中學而欲轉入本院 F. 1、2 及 3 年級，得免發派書。有開申請入學事宜，可電 (2628) 或 (2627) 查詢或到下列地點辦理。

(一) 華富道本院附屬處；

(二) 西貢盛滿三街附設西區分校校務處；

(三) 香港仔灣仔坑道附設香港仔工業學校；

(四) 灣仔船塢 9 號東區分校校務處。

春燕歸故里 盼子有歸音

# 蔣聖憐母親的心願

在春燕將要返北的時節，記者來到寧夏回族自治區青銅峽鎮，訪問了現任台灣高齡防護物資公司中將司令蔣長琪之母、八十七歲高齡的防務力量英。王美英老人雖然年逾古稀，但身體卻很硬朗，耳不聾，眼不花，十分健談。

王美英老太太告訴記者，她在祖國大陸的四個兒子，伏牛

從蔣聖儒、曾昭聖、六兄弟的

一九八

王美英從回山東時

到了這一天，消息愈大，竟哭了一場，趕回家來，說自己沒有看到父親的屍體。

開始搶得他時候的時候，他就先後把兄弟弟海榮海發海祥海安等五個活活焚供他們父子，合葬一百八十八口。

四八年，葉聖陶的妻子張紅霞坐月子，上海東到上海去照顧兒子，當船在上海港停泊時，她跑去探望頭死在船上。據中韓中報，不知與多少年後的兒女見面。

人中，甯往不能與數百年的兒女見面。

人的生命是有限的，大陸和台灣三十年來的人命，甯往不能與多少年後的母親在一個地方，甯往不能與數百年的兒女見面。

# 高雄事件被告命運

# 台灣公眾深切關注

江

獨園，心向統一運動的，一副作用」當是由此產生的。三年前從美國台辭去「監察委員」職務的陶百川，在會友「進修」上，

**成本價高漲 內容質量**

**台灣影業風**

台灣內外

無金人之口丁了。他的影片不會超過五、六個的一個月期裏，只照得與論以客觀的態度，根據法理與事實，接著指出，「統一」確確，如果情況沒有顯著，有三部影片送檢。這是一一個問題，有意著的改變，預料今年，是從來沒有過的。因

旅美讀者來函

四月二日，水版曾發載「亞洲人」雜誌登載了一孫立人逝世一短訊，不難確說克先生自美國來函，指出此照不確，茲將原函摘錄如下：「孫立人將軍，版四月二日台灣版關於『孫立人將軍』的報道，當即分同孫氏親屬及我在台灣的家屬函詢，今日接到來信，完全正確。我的姪女於今日下午三時廿分在台北逝世（在東海大學對面橋樑公墓）。一同在左上路有張學良先生，和他在一起談話、拍照，此函已附照寄來。孫氏今年年色還好，較勝去年，從相片上看，較之我在八年前分手時情形還是老了點，但精神體魄還是健旺。他今年有八十七歲了。」

一段時期一樣，不許別人發表意見。可是胡適之又利用宣傳機關大做文章，文筆詼諧，好像各報欄，但是口徑其實完全一致，終歸都是被「罪有應得」和台灣當局「批判自由」。

這筆算來，政大的可能性就顯得不會太大了。

台灣當局利用報刊製造宣傳的意圖，後來已由國民黨中央政治訓練班所揭發。名小劉玉麟說：「國劇在我國已經有數百年歷史了，現在雖然因時得待，但不能再因為大陸劇種一比較，我們就不能演，或者一說就說成抄襲。譬如《紅梅閣》，梆子戲早就有的，我在家鄉時也會唱，大陸演員竟將角色變換，難道就成了他們的？我們就不能自修修改？」

名白雲霖對劇本的限制很不滿意，她說：「禁禁禁多劃本，實在不應該因為它有問題就禁，應該討論毛病出在何處，如果是抄襲，應該經過討論，不能無感就一下斷話。」

進行劇本創作也不容易，名旦角郭小樵表示：「京劇有優良的傳統，但在台灣三十年代竟沒有一點新東西創出來，就是因為限制太多。」她說：「國劇創新比我們老一輩口口口口，還有演員自己明白，主管審查的入口必百者，別，不但以個人為標準，主管審查的

由於禁制的關係，在台灣而且維持這個局面也不容易。我們希望當局全出辦法，使修改

台灣影業風雨飄搖

院線一年就需要二百四十部電影，以目前影片的產量，自然是不求進步，停留在遠離記憶猶新。

那時侯，東山島有

大後也當上商船的船員，經常運貨到台灣東港，居住在父親那裏，父子兩人都是東山、台灣同鄉商會出了名的人物。

京劇舞台

了，我好不容易。」

與會者又談了京劇在臺灣的前途問題。

七歲）、大姐左民秀、四妹左民智等人經香港去台灣，三十多年，迄無音信，家人十分思念，希見報後，請即與香港大公報聯繫。

情地兩 隔相水一

——記福建東山歷史上和台胞的航情——

民東

兒子，祖孫三代都不忘鄉音，對遠去高雄經商的東山船員都說：『回家。』

由於兩地同屬閩粵，促使許多東山人入台，促使許多東山人在台定居，和台灣同胞共同建設寶島。當時東山島上建有許多工廠，許多潮人隨同東山島的船員來台，從事各種職業，如行營、捕魚、造船、補網、運糧、做餅、開張小店等。東山城關的附近，早年建起船到台灣東港開張店，竟成為一個開張店

的姑娘出嫁，以後東

商業銀行

—88號 電話：5-434043

COMMERCIAL BANK LIMITED

辦理一切銀行業務

存款 押匯  
兌換 保險

財政有限公司  
THE FINANCIAL COMPANY LIMITED,  
INCORPORATED  
IN HONG KONG  
(全資附屬公司)

存款額五萬元  
低·利息優

總行在倫敦

香港分行：畢打街吉甯里

國華商

辦理一切

經收國內匯款

香港分行：畢打街吉甯里

河 行辦事處  
九龍城辦事處  
新滿洲辦事處  
慈雲山辦事處  
慈雲山辦事處  
龍巖街辦事處  
南區街辦事處  
牛頭角辦事處  
長沙灣辦事處  
沙田大圍辦事處

祖國，是親切  
祖家的鄉  
由往來，發展貿易，共同為繁榮  
祖國的經濟建設做出貢獻。

**東**

部：香港置地  
各區：香港軒尼  
行：九龍彌敦

香港

5-527366  
5-775002  
5-468616  
5-401036  
5-692263  
5-756611  
5-281855

**九龍**

3-703738  
3-833389  
3-627587  
3-438231-4  
3-879449  
3-244061

**新界**

12-221306  
12-243047

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

**廣安銀行**  
KWONG ON BANK LTD.

行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

**香港分行**  
皇后大道中137-141號  
電話：5-776072

**西區分行**  
大馬路123號  
電話：5-436321

**灣仔分行**  
灣仔人街108-112號  
電話：5-583335-7  
電話：5-583336

**中區分行**  
電話：5-681141-2

**九龍區分行**  
彌敦道191號  
電話：5-460185-7

**離島分行**  
九龍角分行  
電話：728-7282號  
電話：5-544917

**華中中心分行**  
中區南灣大屋  
中區南灣345號  
電話：5-468371-2

**澳門分行**  
南灣140-144號  
電話：3-405269

**本島總行**  
大馬路咀頭31號  
電話：3-954167-9  
土庫門牌291號  
電話：3-642313-4

**紅磡分行**  
紅磡76A號  
電話：3-638301


**九龍城分行**  
九龍城道27號  
電話：3-524167

**佐敦區分行**  
佐敦區19-21號  
電話：3-658995

**離島分行**  
綠洲花園149號  
電話：3-432266

**葵涌分行**  
青山道439號  
電話：2-247121-4

**日本東京銀行合作 聯號通設全球**

  
東京銀行  
(日本註冊有限公司)  
香港總行：渣打道3號  
電話：5-230091  
中區分行：彌敦道112號  
電話：5-450449  
網羅海分行：荷花徑323號  
電話：5-763823  
九龍分行：彌敦道14-16號  
電話：5-844191  
橫濱：市川分行  
遍佈全球各大城市  
國際性外匯銀行  
經營一切銀行業務  
THE BANK OF TOKYO, LTD.  
上海總分行  
下海灣分行

# 東亞銀行

總行：香港德輔道中東亞銀行大廈 G14 5-290051  
電話：(852) 2821148  
傳真：5-795611  
行：九龍彌敦道338-440號 3-961946

## 香港區分行：

● 5-527366	北角分行	● 5-783191
● 5-775002	德輔道中分行	● 5-620496
● 5-689816	灣仔分行	● 5-743180
● 4-401036	文咸東街分行	● 4-448396
● 5-692263	中國分行	● 5-594061
● 5-766611	畢架山分行	● 5-629550
● 5-281852	皇室大廈分行	● 5-7950072


## 九龍區分行：

● 3-703738	大坑道分行	● 3-781953
● 3-633333	彌敦道分行	● 3-650368
● 3-627397	尖沙咀分行	● 3-663635
● 3-48231-24	上海道分行	● 3-956494
● 3-679449	依歌蓮道分行	● 3-693191
● 3-244061	長沙灣分行	● 3-774261

## 新界區分行：

● 12-221306	荃灣分行	● 12-423096
● 12-283047	元朗分行	● 12-781613

**華僑商業銀行**  
香港德輔道中88-88號 電話：5-434043  
**CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED**  
營一切銀行業務  
存款、放款、押匯  
匯兌、兌換、保險

 **僑裕財務有限公司**  
**CHIAO YUE FINANCE COMPANY LIMITED**  
SHING KONG  
(本行全資附屬公司)  
最低存款額五萬元  
期限短・利息優  
諸商總分行查詢

**國華商業銀行**

香港分行

辦理一切銀行業務

經收國內滙款 全國通滙兌款

香港分行：畢打街告羅士打大廈10-102室  
電話：5-212181

泗 水 辦事處	電話：5-754371-4
九龍城辦事處	電話：3-832371-4
新加坡辦事處	電話：3-220171-4
霹靂新嘉坡	電話：3-265255-8
慈雲山辦事處	電話：3-270235-8
越南河內辦事處	電話：3-250121-4
蘭芳新辦事處	電話：3-775111
牛車水辦事處	電話：3-750232-4
長沙灣辦事處	電話：3-705191-4
沙田大圍辦事處	電話：12-627839

銀行一覽

**代辦國車同濟**  
 全新一北京吉普車北京兩噸卡車解放  
 三噸半及四噸卡車紅星摩托車  
 海亭南興摩托車內衣貨運送使用  
 電話：8-949080 8-9426  
 編譯貿易公司李浩

**旺舖及寫字樓**  
 在南北行樓高廿二層每伙私  
 街55號永樂西街219 號大小  
 樂期219 號十五樓每日九  
 樂期日照常歡迎至親均閱

**上海福祿壽**  
 九龍西貢海峽殖民地  
 電話：(415) 1111 (415) 1112  
 僑眷壽衣 代寄海外  
 陀羅經板 佛花衾被  
 高級綢緞 壽衣衾被

**三洋**

**M2572F**

- \* 四波段收音功能，靈敏準確。
- \* LED 音量及電池量指示燈。
- \* 暫停單及全自動停止操作系統。
- \* 美觀強勁之高低音揚聲器。

**MZ90F**

- \* 二波段高靈敏收音。
- \* AMSS 自動選台。
- \* LED 功能指示燈。
- \* 一對功率強大之喇叭。

**SANYO**

三洋電子  
電話：5-2451  
請到各大電器行及三洋



隆慶車

的中《夢春華京》在仁松劉與荃明汪

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

一 的不， 玲寶， 鍾寶寶

力慶設《灘海上》出演她為

近 的 網 劇 》 》 黃 劇 戲 由 祥 有 子 的

## 12

會題家不  
老士

大 人 十時 李司 良 玲

看因没啼王， 問題 描出 攝集

打入 文木

\_\_\_\_\_

話雖止

。樂片的買

個永蝶二

說 出 剛 棋 司 接

旗錦的迷。傾他中

元與一印之，盛短度松 季柔尤傾派打

2. *Chlorophyll content*

陸門 法持百九風吟

此李司道

作 開 部

分居，他不，只，他和，雙方，對他，問他，女人，始亂，緒在

不是幾

覺側了

出了三  
思考  
利子  
九鉀

在自  
在街  
皮呢  
，▽  
轉賣  
死黨

一，是就慢的疑問句，是不「

但自

你的困  
我知照  
人有什  
決得來  
就說  
解決得  
看那個  
為目  
把情  
接上  
頭  
院  
上  
一  
方招  
既

初任

100

修整。

100

你把  
告訴  
知道  
能解  
有我  
能夠  
他隨  
一我  
題，  
已的主  
要摘錄

\_\_\_\_\_

，還方醫行動，最後下馬，護持，是否

\_\_\_\_\_

棋較無方

● 實地參觀

要花社

予

... ..



# 由真和尚弘一法師

風林張

弘一法師，原名李叔同，浙江平湖人。早年畢業於上海南洋美術專門學校，後入日本東京美術學校，畢業後，曾任上海南洋美術專門學校校長，並在上海、廈門、杭州等地創辦學校，從事教育事業。弘一法師不僅在藝術上有卓越成就，更在宗教上有着深遠影響。他將西方音樂、戲劇與佛教教義相結合，創立了「南普陀律學專修學院」，為佛教的現代化發展做出了巨大貢獻。他的生平事跡，不僅是中國佛教史的重要篇章，也是中國現代藝術史不可或缺的一部分。

## 陳毅軼事

九 陳毅的家庭朋友

陳毅是中國革命戰爭時期的重要領導人之一，他的生平事跡廣為人知。然而，在革命之外，他也有著豐富的家庭生活和朋友圈子。他的家庭成員包括妻子和子女，他們在革命戰爭期間經歷了許多艱辛。陳毅的朋友則包括許多志同道合的革命志士和藝術家，他們在共同的理想下，為中國的解放事業貢獻了力量。這些軼事不僅展現了陳毅作為一個人的多面性，也反映了當時社會的真實面貌。

## 耳目一新之作

我也談巴金《隨想錄》

白志明

巴金先生的《隨想錄》是中國當代文學的重要作品之一。這部作品不僅記錄了作者對社會、對人生的深刻思考，也展現了他在文學創作上的獨特風格。《隨想錄》以其真摯的情感和深刻的洞察力，贏得了廣大讀者的喜愛。本文旨在探討《隨想錄》在文學上的創新之處，以及它對當代文學發展的貢獻。通過對文本的深入分析，我們可以看到巴金先生如何將個人的經歷與社會的現實相結合，創造出了一部具有里程碑意義的作品。

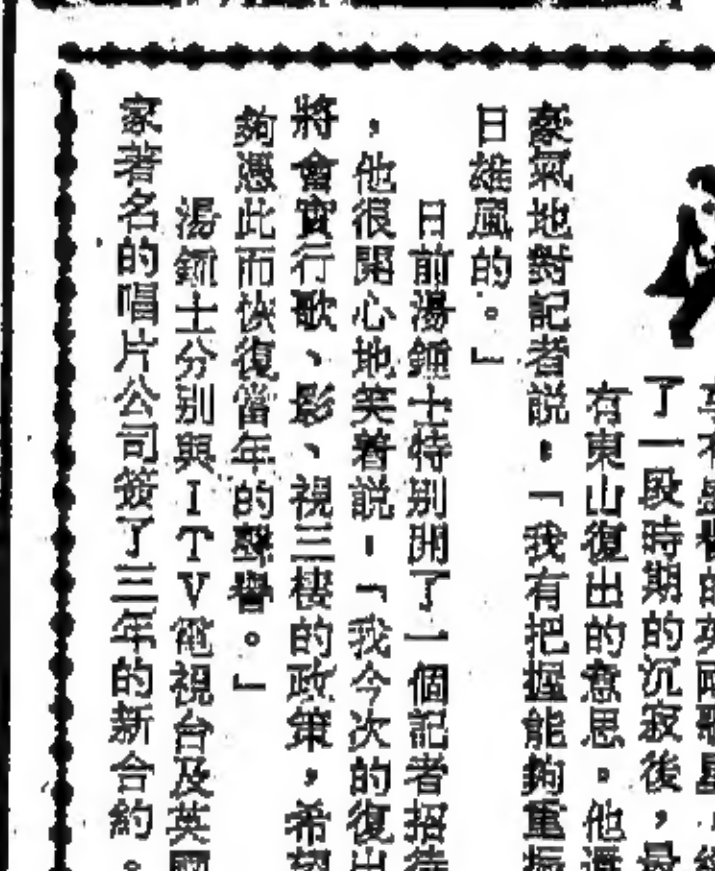
## 大公園

十年來寫的幾篇作品，就讀到《大公園》。這是一部關於城市發展與人文精神的探討之作。作者通過對「大公園」這一概念的深入挖掘，揭示了城市規劃背後所蘊含的文化意義。作品不僅是對城市現狀的描寫，更是對未來城市發展方向的思考。《大公園》以其獨特的視角和深刻的內涵，為讀者提供了一個全新的思考空間。

## 乘火車跑馬拉松的冠軍

咖啡

有人說，她這輩子都沒有跑過馬拉松。然而，在火車上，她卻完成了一次驚人的壯舉。這則軼事發生在一個偶然的情況下，卻展現了人類在極限狀態下的潛能。這不僅是一個關於毅力的故事，更是一個關於如何在困難面前保持冷靜和創新的故事。



團結合作，共克時艱。這是當前形勢下我們最需要的精神。在面對困難和挑戰時，只有團結一致，才能戰勝一切。我們應該加強彼此之間的聯繫和配合，共同為實現目標而努力。這種團結合作的態度，不僅是個人成長的關鍵，也是社會進步的動力。

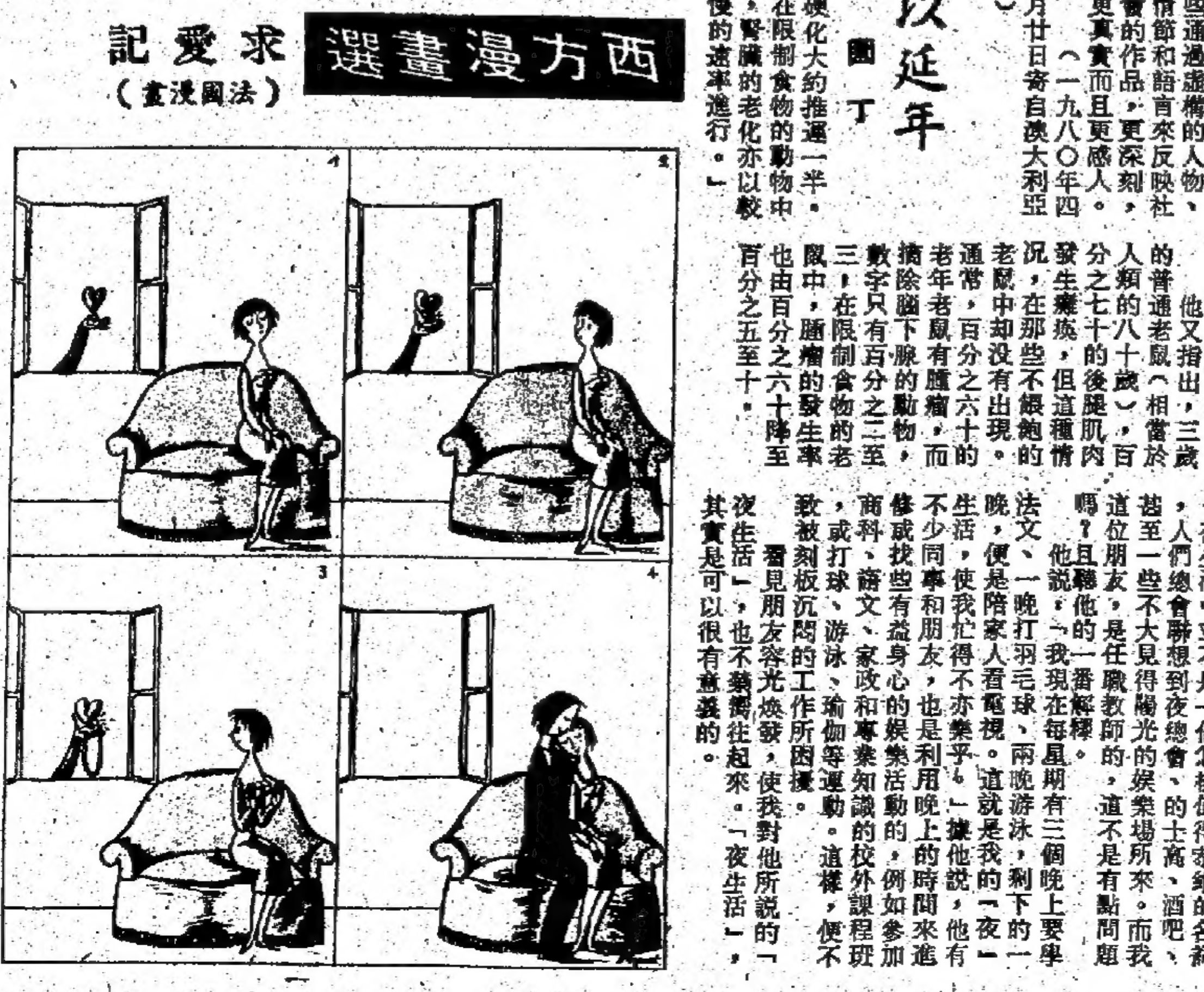
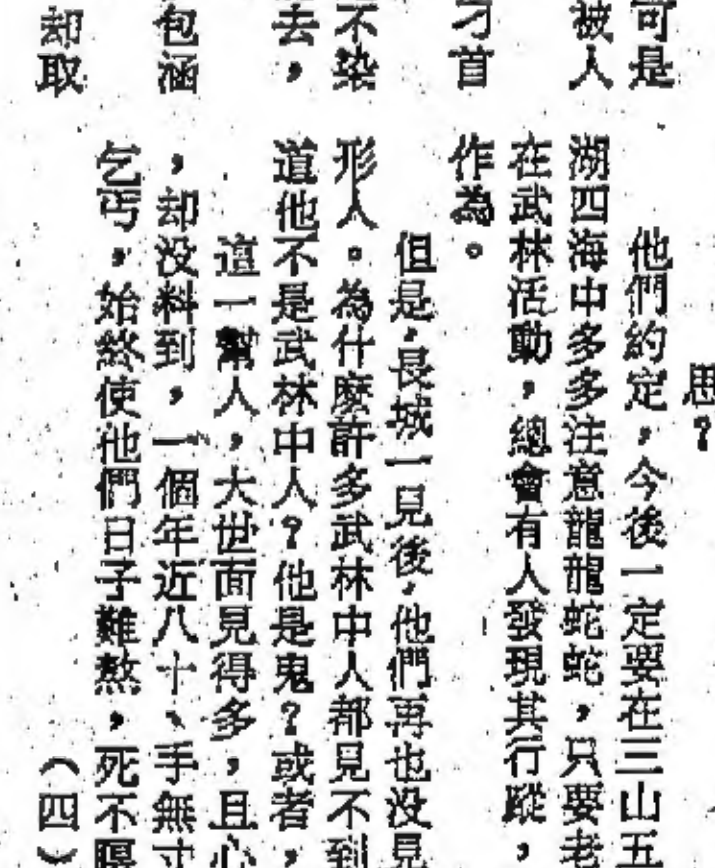
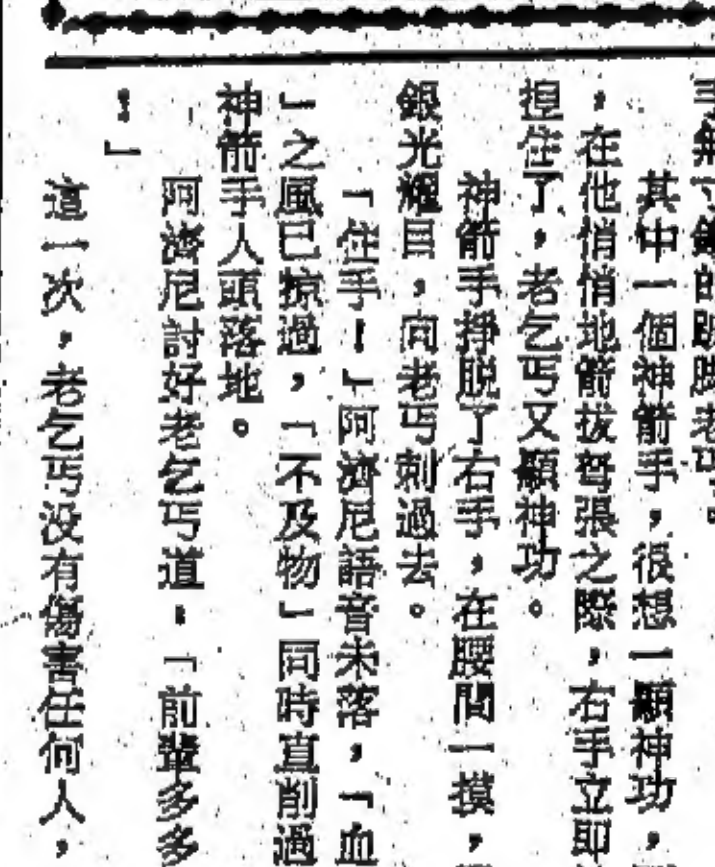
懷念楊人。楊人先生是我們的一位前輩，他的去世讓我們感到非常悲痛。楊人先生一生致力於事業，為人正直，待人誠懇。他的去世是我們的一個重大損失。我們應該銘記他的教訓，繼續為事業而努力。

小華京。這是一個關於小華京的故事，它發生在一個偏僻的小鎮上。小華京是一個充滿傳奇色彩的地方，這裡有著悠久的歷史和獨特的文化。通過對小華京的描寫，作者展現了對鄉土的熱愛和對傳統文化的尊重。

胎墮法合於關。這是一個關於法律與道德的探討。文章討論了胎墮法的合法性問題，並從法律和人道主義的角度進行了分析。作者認為，在處理這類問題時，我們應該充分考慮到婦女的權利和生命尊嚴，並尋求一個合理的解決方案。

少食可以延年。這是一個關於健康和長壽的探討。文章指出，過量的飲食不僅會損害身體健康，還可能縮短壽命。相反，適量的飲食則有助於延長壽命。作者通過科學的數據和實例，闡述了「少食」對於健康的益處。

常理以外的問題。這是一個關於社會現象的探討。文章討論了一些在常理之外發生的事情，並分析了這些事情背後的原因。作者認為，社會的進步需要我們不斷思考那些被常理所束縛的問題，並尋求突破。



夜生活。這是一個關於城市夜生活的探討。文章描述了城市夜晚的繁華景象，以及人們在夜生活中的各種活動。作者通過對夜生活的描寫，展現了現代都市的活力和魅力。

常理以外的問題 (續)。這是對「常理以外的問題」的進一步探討。文章繼續分析了一些社會現象，並提出了自己的看法。作者認為，我們應該以開放的態度和勇氣，去面對那些挑戰常理的問題。



<p><b>男女</b></p> <p>流首飾故實 行曲事情象</p> <p>財為水 今早</p>	<p>劇喜情愛難離 聯動年復曲歌</p> <p>主沈 主秦 林 楊雅 演漢 煥恩</p> <p>映獻期下 奇傳劇折</p>	<p><b>仙</b></p> <p>銀夾食 今 場天</p>	<p><b>慕誌慶</b></p> <p>限有公可致意</p> <p>號一二五六號</p> <p>〇一室</p>
---	---	-------------------------------------	--

100

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A dark, horizontal binding strip or gutter is visible across the middle of the page, indicating it is part of a bound volume. The overall tone is warm and slightly off-white.

100

100

**惠刊廣告請撥電話七二六九八〇**

（駐民（南華））  
 校：二十五號五  
 八百里，離拔通  
 西貢）二，分二  
 秒八，四乘四  
 珠（長跑會），分  
 五十七秒一，跳過  
 五十八秒七。

**港九影院聯合廣告**

**國際 K 820749**

**場四天今**  
 不見帶帝倫真  
 宜宜劇民港正

**正傳阿燦**  
 服你唔過總狂  
 一唔到總切切

場公戲型十  
 破發盛自始  
 膽招行半

**洋南·華南**  
 5.737388 3.881755

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華

**都皇·后皇**

**映戲場四天今**  
 喜喜喜喜喜喜  
 劇劇劇劇劇劇

**傳正傑阿**  
 作之笑惹 妹偉事 物人刺喜

**演導強振招**  
 劇喜的難過得笑你令部一

**灣榮·年萬**

**映戲場四天今**  
 片殊匯生仔惹古露露

**寶陽**  
 周張邵 主屬午偉 演演即成

**演無弄波 涯生惹古**  
 （宜不童兒 白對語專）

家大紀本 半五 初情 場公  
 幼世 點 開寶 紫

**都國·聲麗**

**場五天今座滿日連**

**寶陽**  
 周張邵 主屬午偉 演演即成

**演無弄波 涯生惹古**  
 （宜不童兒 白對語專）

家大紀本 半五 初情 場公  
 幼世 點 開寶 紫

**樂民·門金**

**場五天今座滿日連**

**寶陽**  
 周張邵 主屬午偉 演演即成

**演無弄波 涯生惹古**  
 （宜不童兒 白對語專）

家大紀本 半五 初情 場公  
 幼世 點 開寶 紫

**泰國·聲樂**

**場五天今座滿日連**

**寶陽**  
 周張邵 主屬午偉 演演即成

**演無弄波 涯生惹古**  
 （宜不童兒 白對語專）

家大紀本 半五 初情 場公  
 幼世 點 開寶 紫

**新僑旅行社有限公司致意**

香港德輔道中二三四號一二五六號  
 金樓商業大樓一〇一〇一室  
 電話五十四四七五九一

**明大·都華**

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華

**都富·石寶**  
 K657116

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華

**張東·慶普**

**看速場五後最**

**釋相**  
 戰突敢獻明  
 ！擊死映天

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華

**寶珍·寶國**  
 K202017

**映戲場五天今**  
 劇喜情愛恨輕

**來而浪踏**  
 演主 演榮 煩鳳林

**奇傳劍折** 場午南  
 夜華